

Installation - 69239

1. Unpack the thermometer.
2. Pull out the battery cover.
3. Pull out tab at end of battery to activate.
4. Put back battery cover.

Operation

- As soon as the battery is installed, the thermometer will perform a self test with all display segments switched on for about 2 seconds and then the normal temperature will be displayed.
- Insert the probe into test substance about 25mm/1", get the reading when the reading becomes stable.

Data Hold

1. Press (HOLD) button once will retain the display reading and the "hold" button will be flashing.
2. Press (HOLD) button again will return to normal display.

Maximum & Minimum Temperature Memory Display

1. Press (MAX/MIN) once will display the maximum reading and the "Max" icon will be flashing.
2. Press (MAX/MIN) once more will show the minimum reading and the "Min" icon will be flashing.

3. Press (MAX/MIN) button again to return to normal display.
- To clear the temperature memory, press (ON/OFF) to switch off and then on again.

Temperature Alarm Setting

1. Press (SET) button once and the Hi value (default is OFF) will be flashing.
2. Use the (UP) and (DOWN) keys to set the desired alarm high limit.
3. Press (SET) button once more and the LO value (default is OFF) will be flashing.
4. Use the (UP) and (DOWN) keys to set the desired alarm low limit.
5. Press (SET) again to finish the setting.
- During the limit setting, holding down the (UP) or (DOWN) button will advance the value automatically and the (ON/OFF) button can be used to turn the limit on and off.
- If the temperature value is out of the set limit, then the alarm will sound.
- Press any button will stop the alarm sound but the HI or LO icon will keep flashing until the temperature is within the set limit.

°C/°F Select

Press and hold (C/F) button for about 4 seconds then release to change the temperature unit.

Note

1. When the MAX/MIN reading is being deployed or the HOLD function is activated the thermometer cannot be powered off until all the activated functions are released.
2. If the display becomes dim change the battery with the same size leakage free battery.
3. After each measurement, clean the probe immediately in order to avoid cross contamination.
4. The test probe can not be placed inside the oven.

405284-0104

Instalación - 69239

1. Desempaquetar el termómetro.
2. Sacar la tapa del compartimiento de la pila.
3. Retirar la lengüeta de la extremidad de la pila para activarla.
4. Colocar otra vez la tapa del compartimiento de la pila.

Utilización

- Tan pronto se haya instalado la pila, el termómetro ejecutará una prueba automática durante la cual todos los segmentos de la pantalla son activos durante unos 2 segundos, y seguidamente se visualizará la temperatura normal.
- Introducir la sonda en la substancia a ensayar unos 25 mm. Tomar la lectura cuando la cifra visualizada se vuelve estable.

Para conservar los datos

1. Pulsar el botón Conservar (HOLD) una vez para conservar la lectura. El botón Conservar parpadeará intermitentemente.
2. Pulsar el botón Conservar (HOLD) una vez más para volver al modo de visualización normal.

Visualización de la memoria de temperatura máxima y mínima

1. Pulsar el botón MAX/MIN) una vez para visualizar la lectura máxima. El ícono "Max" parpadeará intermitentemente.

2. Pulsar el botón (MAX/MIN) una vez para visualizar la lectura mínima. El ícono "Min" parpadeará intermitentemente.
3. Pulsar el botón (MAX/MIN) otra vez más para volver al modo de visualización normal.
- Para vaciar la memoria de temperatura, pulsar el botón Arranque/Parada (ON/FF) para desconectar el termómetro sin tensión, y luego pulsarlo otra vez para conectarlo.

Regulación de la alarma de temperatura

1. Pulsar el botón "Regular" (SET) una vez. El valor alto (HI inactivo por defecto) parpadeará.
2. Con las teclas Arriba (UP) y Abajo (DOWN) regular el límite superior de alarma deseado.
3. Pulsar el botón "Regular" (SET) una vez más. El valor bajo (LO inactivo por defecto) parpadeará.
4. Con las teclas Arriba (UP) y Abajo (DOWN) regular el límite inferior de alarma deseado.
5. Pulsar el botón Regular (SET) una vez más para completar el reglaje.
- Si durante el ajuste de límites se mantiene pulsado el botón Arriba (UP) o Abajo (DOWN), el valor avanzará automáticamente y se puede utilizar el botón Marcha/Parada (ON/OFF) para activar/desactivar el límite.

- Si el valor de temperatura está fuera del límite regulado, sonará la alarma.
- Pulsar cualquier botón para parar la alarma sonora. El ícono de valor superior (HI) o inferior (LO) seguirá parpadeando hasta que la temperatura se encuentre dentro del límite ajustado.

Selección de °C / °F

Pulsar el botón (C/F) y mantenerlo pulsado durante unos 4 segundos, luego soltarlo para cambiar el límite de temperatura.

¡Nota!

1. Cuando la lectura MAX/MIN está visualizándose o está activada la función (HOLD), es imposible desconectar el termómetro hasta que no se desactiven todas las funciones.
2. Si se reduce la luminosidad de la visualización, recambiar la pila por otra, sin fugas, del mismo tamaño.
3. Después de cada medición, limpiar inmediatamente la sonda con el fin de evitar contaminación cruzada.
4. La sonda de ensayo no puede colocarse en el horno.

Installation - 69239

1. Déballez le thermomètre.
2. Tirez sur le couvercle du compartiment de la pile pour le sortir.
3. Retirez la languette qui se trouve à l'extrémité de la pile (en tirant dessus) pour activer celle-ci.
4. Remontez le couvercle du compartiment de la pile.

Utilisation

- Dès que la pile a été installée, le thermomètre exécute un test automatique, durant lequel tous les segments de l'affichage sont activés pendant environ 2 secondes. La température normale est ensuite affichée.
- Enfoncez la sonde dans la substance de test sur environ 25 mm (1"). Faites la lecture quand le chiffre affiché devient stable.

Maintien des données

1. Pressez le bouton Maintien (HOLD) une fois pour conserver la lecture de l'affichage. Le bouton Maintien clignotera alors.
2. Pressez le bouton Maintien (HOLD) une fois de plus pour retourner au mode d'affichage normal.

Affichage de la mémoire de température maximum & minimum

1. Pressez le bouton (MAX/MIN) une fois

pour faire afficher la lecture maximum. L'icône «Max.» clignotera alors.

2. Pressez le bouton (MAX/MIN) une fois de plus pour faire afficher la lecture minimum. L'icône «Min.» clignotera alors.
 3. Pressez le bouton (MAX/MIN) encore une fois pour retourner au mode d'affichage normal.
- Pour vider la mémoire de température, pressez le bouton Marche/Arrêt (ON/OFF) pour mettre le thermomètre hors tension puis de nouveau sous tension.

Réglage de l'alarme de température

1. Pressez le bouton Réglage (SET) une fois. La valeur haute (HI, inactive par défaut) clignotera alors.
 2. Utilisez les touches Haut (UP) et Bas (DOWN) pour fixer la limite d'alarme haute désirée.
 3. Pressez le bouton (SET) une fois de plus. La valeur basse (LO, inactive par défaut) clignotera alors.
 4. Utilisez les touches Haut (UP) et Bas (DOWN) pour fixer la limite d'alarme basse désirée.
 5. Pressez le bouton Réglage (SET) une fois de plus pour conclure le réglage.
- Durant le réglage des limites, si vous maintenez la touche Haut (UP) ou Bas (DOWN) appuyée, la valeur progressera automatiquement, et vous pourrez utiliser le bouton Marche/Arrêt (ON/OFF) pour activer/désactiver la limite.

- Si la valeur de température se trouve en dehors de la limite fixée, l'alarme retentira.
- Vous pouvez presser n'importe quel bouton pour stopper l'alarme sonore. L'icône de valeur haute (HI) ou de valeur basse (LO) continuera cependant à clignoter jusqu'à ce que la température se trouve dans la limite fixée.

Sélection des °C/°F

Pressez le bouton (C/F) et maintenez-le appuyé pendant environ 4 secondes, puis relâchez-le pour changer la limite de température.

Remarque

1. Quand la lecture MAX/MIN est en cours d'affichage ou quand la fonction de maintien (HOLD) a été activée, il est impossible de mettre le thermomètre hors tension tant que toutes les fonctions activées n'ont pas été désactivées.
2. Si la luminosité de l'affichage baisse, remplacez la pile par une pile sans fuite de même taille.
3. Après chaque mesure, nettoyez immédiatement la sonde pour éviter toute contamination croisée.
4. Il ne faut pas placer la sonde de test dans le four.

Vorbereitung - 69239

1. Packen Sie das Thermometer aus.
2. Ziehen Sie die Abdeckung des Batteriefachs heraus.
3. Ziehen Sie zum Aktivieren der Batterie die untere Lasche heraus.
4. Setzen Sie die Abdeckung des Batteriefachs wieder ein.

Betrieb

- Nach dem Aktivieren der Batterie führt das Thermometer einen Selbsttest durch, wobei alle Segmente der Anzeige nacheinander ungefähr zwei Sekunden lang eingeschaltet bleiben. Anschließend zeigt das Thermometer die Umgebungstemperatur an.
- Stecken Sie die Sonde ungefähr 25 mm tief in das Prüfmaterial ein, und lesen Sie den angezeigten Wert ab, wenn er sich stabilisiert hat.

Datenspeicherung

1. Einmaliges Drücken der Taste "HOLD" speichert den angezeigten Wert, und das Symbol "Hold" blinkt.
2. Erneutes Drücken der Taste "HOLD" schaltet zur normalen Anzeige zurück.

Anzeige der Speicherung von Höchst- und Mindesttemperaturen

1. Einmaliges Drücken der Taste "MAX/MIN"

zeigt die Höchsttemperatur an, und das Symbol "Max" blinkt.

2. Erneutes Drücken der Taste "MAX/MIN" zeigt die Mindesttemperatur an, und das Symbol "Min" blinkt.
 3. Erneutes Drücken der Taste "MAX/MIN" schaltet zur normalen Anzeige zurück.
- Schalten Sie das Gerät zum Löschen des Datenspeichers durch Drücken der Taste "ON/OFF" aus und wieder ein.

Einstellung des Temperatur-Warnsignals

1. Drücken Sie einmal die Taste "SET" – in der Anzeige beginnt der Höchstwert (HI) zu blinken. Die Werkseinstellung ist "OFF" (Aus).
 2. Stellen Sie mit den Tasten "UP" und "DOWN" den Höchst- und Mindestwert der Temperatur ein.
 3. Drücken Sie erneut die Taste "SET" – in der Anzeige beginnt der Mindestwert (LO) zu blinken. Die Werkseinstellung ist "OFF" (Aus).
 4. Stellen Sie mit den Tasten "UP" und "DOWN" den Mindestwert für das Warnsignal ein.
 5. Drücken Sie zum Beenden der Einstellung erneut die Taste "SET".
- Wenn beim Einstellen der Grenzwerte die Taste "UP" oder "DOWN" gedrückt gehalten wird, wird der Wert automatisch gesteigert oder verringert. Durch Drücken der Taste

"ON/OFF" können die Grenzwerte ein- oder ausgeschaltet werden.

- Wenn die Temperatur einen Grenzwert über- oder unterschreitet, wird das Warnsignal ausgelöst.
- Das Warnsignal kann durch Drücken einer beliebigen Taste abgeschaltet werden, doch das Symbol "HI" oder "LO" blinkt weiter, bis die Temperatur sich innerhalb der Grenzwerte befindet.

Umschaltung zwischen Celsius und Fahrenheit

Halten Sie zum Umschalten zwischen Celsius und Fahrenheit die Taste "C/F" ungefähr vier Sekunden lang gedrückt, und stellen Sie dann die Grenzwerte ein.

Hinweis

1. Wenn der Höchst- oder Mindestwert angezeigt oder die Haltefunktion (HOLD) aktiviert ist, kann das Thermometer erst nach dem Ausschalten aller aktivierten Funktionen abgeschaltet werden.
2. Wenn die Anzeige nicht mehr deutlich lesbar ist, muss die Batterie durch eine auslaufsichere Batterie derselben Größe ersetzt werden.
3. Reinigen Sie die Sonde sofort nach jeder Messung zur Vorbeugung gegen die Übertragung von Verunreinigungen.
4. Die Prüfsonde darf nicht in den Ofen eingeführt werden.